1
ᓂᖏᖓᓂᕐᒥ
ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ RM 004-2020

ᑐᓂᔭᑦ

ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ

ᑐᑭᓯᐅᒪᔾᔪᑎᔅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ: ᑐᑭᑖᕈᑎᔅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ: X

ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ: ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ

ᐱᕙᓪᓕᐊᓯᒪᓂᖏᑦ:

• ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒃ, ᐃᓂᓕᒃ ᑕᒫᓂ 100km ᐅᖓᓯᓐᓂᓕᒻᒥᒃ ᓂᒋᐊᓂ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ
ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᐅᑉ, ᓄᓇᕗᒥ ᐱᙳᖅᑎᑕᐅᓂᑯ 2010. ᑕᐃᒪᐃᒋᐊᖃᕐᖓᑕ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᔅᓴᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓂᕐᔪᖁᑎᖃᕐᕕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᖅᑕᐸᑦᑐᓄᑦ ᑎᖕᒥᐊᖃᕐᕕᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᑖᕐᕕᐅᓯᒪᔪᒥ (IIBA) ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᒋᐊᙵᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ 2006ᖑᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᔩᕋᕈᑕᐅᒃᑲᓂᖅᑐᑎᒃ 2016ᒥ. ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖓᑦ, ᐱᖓᓱᑦ ᐊᕕᑦᑐᕐᓯᒪᓂᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ (ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᐸᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ) ᐊᑎᓕᐅᔪᔪᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ (IIBA). ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑏᑦ ᐋᖅᑮᔪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓴᐳᔾᔨᕕᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ.
• ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᐸᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒻᒥ
ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᒻᒪᑕ ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒥᑦ (NWA) ᓂᖏᖓᓂᕐᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑎᒍᑦ (ACMC).
• ᐃᓚᖓᓂ ᓂᖏᖓᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐱᓇᓱᐊᕋᔅᓴᖃᕐᖓᑕ ᑎᑎᕋᕆᐊᖃᖅᑐᑎᒃ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᓇᐅᑎᓂᑦ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒧᑦ (ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ s.3.2.3(b) ᐊᒻᒪᓗ 3.5). ᓂᖏᖓᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐱᔭᕇᕐᓯᔪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓯᒪᔪᔪᑦ ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒻᒥᐅᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᒪᓯᒪᔪᓂᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᓂᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ (ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ s.3.5.6).
• ᓂᖏᖓᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐊᑐᓕᖁᔨᔾᔪᑎᓖᑦ ᓂᖏᖓᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒧᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ, ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᖃᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᕐᓂᖓᑦ ᓴᐳᔾᔨᕕᒻᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ (ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ s.3.6.1).

ᒫᓐᓇ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ:

• ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖃᖃᑦᑕᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂ ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ
ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓯᒪᓕᕐᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᕇᕈᑏᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᐃᓱᒪᔅᓴᕐᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᓯᒻᒪᑕ ᐊᖏᕋᔅᓴᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

2
ᓂᖏᖓᓂᕐᒥ
ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ RM 004-2020

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᖅ:

• ᓄᕕᐱᕆ 2019ᒥ−ᔮᓐᓄᐊᓕ 2020ᒧᑦ, ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ
ᓇᔅᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᕐᓯᒪᒻᒪᑕ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᒥᓱᑲᓪᓚᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᒪᓯᒪᔪᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᓄᑦ

ᐅᖃᐅᓯᔅᓴᖃᕐᕕᐅᒻᒪᖔᑕ (ᑕᑯᓗᒋᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ). ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᑦ
ᐃᓇᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᑲᑎᒪᖃᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒻᒥ, ᓄᓇᕗᒥ ᕖᕝᕗᐊᓕ
10, 2020ᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᓕᐅᕆᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖃᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑕ ᐃᔅᓯᕙᐅᑕᖓᑕ−ᑐᖏᓕᐊᓄᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᔅᓴᖃᖅᑲᑕ ᖃᓄᖅ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᐅᖃᐅᓯᔅᓴᖏᓐᓂᒃ.
• ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᔪᔪᑦ ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒻᒥ, ᓄᓇᕗᒥ ᕖᕝᕗᐊᓕ 10,
2020ᑎᓪᓗᒍ ᐅᓂᒃᑳᖃᕐᓂᐊᕐᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒋᐊᙵᕐᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ, ᑭᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᖓᑕ ᐊᐱᖅᑯᑕᐅᔪᓂᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᒥᔅᓵᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᕕᐅᓂᐊᕐᖓᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ/ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᑲᑎᒪᔭᖅᑐᕐᓯᒪᔪᓂᑦ.
• ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᐃᑎᑦᑎᒋᐊᕈᑏᑦ ᓇᔅᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᓇᓕᑐᐃᓐᓇᖏᓐᓄᑦ ᑎᒥᐅᔪᓄᑦ ᓱᓕ
ᐅᖃᐅᓯᔅᓴᖏᓐᓂᒃ ᑐᓂᓯᓯᒪᙱᑦᑐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᒥᔅᓵᓄᑦ ᕖᕝᕗᐊᓕ 17, 2020ᑎᓪᓗᒍ.

ᐊᑐᓕᖁᔨᔾᔪᑕᐅᔪᖅ:

ᓂᖏᖓᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐊᑐᓕᖁᔨᔾᔪᑎᓖᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᓂᖏᖓᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ ᑖᔅᓱᒪ:
ᑕᓃᑲ Hᐅᒐᓐ, ᐃᔅᓯᕙᐅᑕᐅᑉ−ᑐᖏᓕᐊ, ᓂᖏᖓᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᕐᓂᑦ Danica.hogan@canada.ca

ᐅᓪᓗᖓ:
ᐅᑐᐱᕆ 22, 2020

ᐱᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᑦ:

1. ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ “ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ”
2. ᐅᓂᒃᑳᑦ: “ᓂᖏᖓᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒥᑦ− ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᓄᓇᕗᒥ
ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᔅᓴᐃᑦ”
3. ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ “2016ᒥ 2023ᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᔅᓴᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᖅᑕᐸᑦᑐᓄᑦ ᑎᖕᒥᐊᖃᕐᕕᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᑖᕐᕕᐅᓯᒪᔪᒥ”
4. ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ““ᓂᖏᖓᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒻᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᕐᒥ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ”